

ПРОГРАММА «СОВРЕМЕННЫЙ РУССКИЙ ЯЗЫК: СИСТЕМНО-КОГНИТИВНЫЙ И ФУНКЦИОНАЛЬНО- КОММУНИКАТИВНЫЙ АСПЕКТЫ»

МАГИСТРАТУРА 2015–2017

Богатырева Юлия Сергеевна

Публикации

1. **2016**, Богатырева Ю.С., Сидорова М.Ю. Проявления антропоцентризма в описаниях изображений животных: экспериментальное исследование // Вестник Удмуртского университета. Серия История и филология. 2016. Т. 26, № 5. С. 29–37.

Ковригина Елена Андреевна

Доклады на конференциях

1. **2015** Болеть, болѣзнь и бѣлесть в диалектном пространстве // Международная школа-семинар молодых лексикографов и лингвогеографов (Санкт-Петербург, 4-5 ноября 2015 г.), Санкт-Петербург, РАН ИЛИ, Россия, 4-5 ноября 2015
2. **2015** БОЛЕЗНЬ в говорах архангельского региона // Ежегодная научная сессия аспирантов и молодых ученых, Вологда, ВоГУ, Россия, 24-27 ноября 2015
3. **2016, совместно с Котовой Н.К.** "От Архангельска до Яренска: путешествие по Русскому Северу". Идеографический электронный словарь говоров архангельского региона // Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов-2016», МГУ им. М.В. Ломоносова, Россия, 11-15 апреля 2016
4. **2016** «Историческая память» языка в современных говорах архангельского региона (на материале морфосемантического поля БОЛЕЗНЬ) // Международная конференция молодых филологов (Тарту, 2016), Тарту, Эстония, 22-24 апреля 2016
5. **2016** История одной болезни: икота и икотники // Вторая международная филологическая конференция за студентами и докторантами, София, Болгария, 17-20 ноября 2016
6. **2017** Скорбеть и скорбь в говорах архангельского региона // XXIV Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых ученых "Ломоносов – 2017", МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия, 20 апреля
7. **2017** "Чур бы не в урок". Народные представления об уроках (сглазе) в говорах архангельского региона // Славянский мир: общность и многообразие, Институт славяноведения РАН, Россия, Россия, 23-24 мая 2017

Тезисы докладов

1. **2016, совместно с Котовой Н.К.** "От Архангельска до Яренска: путешествие по Русскому Северу". Идеографический электронный словарь говоров архангельского региона // Материалы Международного молодежного научного форума "ЛОМОНОСОВ-2016". — Секция Филология. — МАКС Пресс Москва Москва, 2016.
2. **2017** Скорбеть и скорбь в говорах архангельского региона // Материалы XXIV международной молодежной научной конференции студентов, аспирантов и молодых ученых "Ломоносов". — Секция "Филология". — МАКС Пресс, 2017.
3. **2017** "Чур бы не в урок". Народные представления об уроках (сглазе) в говорах архангельского региона // Славянский мир: общность многообразие. Тезисы молодежной

научной конференции в рамках Дней славянской письменности и культуры. 23–24 мая 2017 г. — Институт славяноведения Российской академии наук, Россия, 23-24 мая 2017

Публикации

1. **2015** Болеть, болѣзнь и бѣлость в диалектном пространстве // Современная русская лексикология, лексикография и лингвогеография. — Нестор-История Санкт-Петербург, 2015. — С. 118–131.
2. **2015** БОЛЕЗНЬ в говорах архангельского региона // Материалы межрегиональной научной конференции IX ежегодной научной сессии аспирантов и молодых ученых. — Т. 2. — Вологда: ВоГУ Вологда, 2015. — С. 158–162.
3. **2016** Семантика глагола поболеть в говорах архангельского региона // Русская филология. — Т. 27. — Tartu Ülikooli Kirjastus / Tartu University Press Tartu, 2016. — С. 338–342.
4. **2017** Статус постпозитивной частицы -от в русских говорах архангельского региона // Труды молодых ученых филологического факультета Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова. — МАКС Пресс, Москва, 2017. — С. 75–82.

Кротова Наталья Владимировна

Доклады на конференциях

1. **2016** Экспериментальное изучение категоризации предметов одежды носителями русского языка // IX Межвузовская студенческая научно-практическая конференция «Актуальные вопросы русистики, Москва, МГПУ ИГН Кафедра русского языка, Россия, 12 апреля 2016
2. **2016** К вопросу о выборе лексических единиц для обозначения категорий одежды (на примере каталога Wooprix) // Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов-2016», МГУ им. М.В. Ломоносова, Россия, 11-15 апреля 2016

Тезисы докладов

1. **2016** Категоризация данных в каталогах интернет-магазинов (на примере каталога одежды Wooprix) // *Материалы международного молодежного форума Ломоносов-2016 / отв. ред. И. А. Алешковский, А. В. Адрьянов, Е. А. Антипов .И Антипов [Электронный ресурс], серия Секция "Филология", место издания МАКС-Пресс, Москва, тезисы, серия Филология, место издания МАКС-Пресс Москва, тезисы*

Михайлова Софья Алексеевна

Доклады на конференциях

1. **2016** Средства выражения персуазивных смыслов в рассказах Г. Уэллса и в их русских переводах // Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов-2016», МГУ им. М.В. Ломоносова, Россия, 11-15 апреля 2016
2. **2017** Переводческая стратегия доместикации как способ реализации фактора адресата в переводе сказки Р. Дала «Изумительный мистер Лис» // XXIV Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых ученых "Ломоносов – 2017", МГУ имени М.В. Ломоносова, Россия, 20 апреля 2017

Тезисы докладов

1. **2015** Повествователь и читатель как субъекты модуса в русских переводах рассказа Г. Уэллса «The Man Who Could Work Miracles» // Материалы Международного молодежного научного форума «ЛОМОНОСОВ-2015» / Отв. ред. А.И. Андреев, А.В. Андриянов, Е.А. Антипов. [Электронный ресурс] — М.: МАКС Пресс, 2015. — 1 электрон. опт. диск (DVD-ROM); 12 см. - ISBN 978-5-317-04946-1, место издания МАКС Пресс Москва, том 1
2. **2016** Средства выражения персуазивных смыслов в рассказах Г. Уэллса и в их русских переводах // Материалы Международного молодежного научного форума «ЛОМОНОСОВ-2016» / Отв. ред. И.А. Алешковский, А.В. Андриянов, Е.А. Антипов. [Электронный ресурс], серия Секция "Филология", место издания МАКС Пресс Москва
3. **2017** Переводческая стратегия доместикации как способ реализации фактора адресата в переводе сказки Р. Дала «Изумительный мистер Лис» // Материалы Международного молодежного научного форума "ЛОМОНОСОВ-2017"/ Отв. ред. И.А.Алешковский, А.В.Андриянов, Е.А. Антипов.[Электронный ресурс]- М.: МАКС Пресс, 2017, место издания МАКС Пресс, том 1

Публикации

1. **2017** Функции видо-временных глагольных форм в русских переводах сказки Р. Дала «Потрясающий мистер Лис» // *Текст в зеркалах интерпретаций: Исследовательский семинар А.В.Уржи к конференции "50 лет научной школе Г.А. Золотовой": Сборник статей*, место издания МАКС Пресс Москва, с. 227-235

Филатова Ганна Алексеевна

Доклады на конференциях

1. **2016** Способы передачи оценочных смыслов в ироническом повествовании (на примере новеллы О. Генри «Вождь краснокожих»): использование деминутивов и эмотивов // Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов-2016», МГУ им. М.В. Ломоносова, Россия, 11-15 апреля 2016
2. **2016** Сравнения как способ отражения ценностного содержания в ироническом повествовании на примере переводов новелл О.Генри // Ценности в литературе и искусстве III, Masarykova Univerzita (Brno), Чехия, 30-31 августа 2016
3. **2016** Генеритивные смыслы текста и их перевод как способ универсализации действительности (на примере переводов новелл О.Генри) // IV Международная научная конференция "Язык и литература в контексте межкультурной коммуникации", Ваназор, Армения, 13-14 октября 2016
4. **2016** Грамматические различия вариантов русского перевода иронических новелл О. Генри в восприятии читателя // Пространство перевода 2, Katowice, Польша, 20-21 октября 2016
5. **2016** Типы обращений к читателю и их функции (на материале романа Р. Желязны «Ночь в одиноком октябре» и его русских переводов) (Заочное участие) // «Лингвистика XXI века: Традиции и перспективы», Тверь, Россия, 25 ноября 2016
6. **2017** Функциональный комплекс апелляций к читателю как объект переводческой интерпретации // 50 лет научной школе Г.А. Золотовой, Москва, МГУ имени М.В. Ломоносова. Филологический факультет, Россия, 17 февраля 2017
7. **2017** Способы выражения оценочных смыслов при переводе на русский язык (на материале романа Р. Желязны «Ночь в одиноком октябре» и его русских переводов) // XX Открытая конференция студентов-филологов, Санкт-Петербург, Россия, 17-21 апреля 2017

8. **2017** Способы передачи оценочных смыслов для выражения отношения к действию (на материале романа Р. Желязны «Ночь в одиноком октябре» и его русских переводов) // XXIV Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых ученых "Ломоносов – 2017", МГУ имени М.В. Ломоносова, Россия, 20 апреля 2017
9. **2017** Ономастическая лексика в романе Р. Желязны «Ночь в одиноком октябре» и ее интерпретация в русских переводах // Международная конференция молодых филологов, Тарту, Эстония, 28 апреля - 1 мая 2017

Тезисы докладов

1. **2016** Способы передачи оценочных смыслов в ироническом повествовании (на примере новеллы О. Генри «Вождь краснокожих»): использование деминутивов и эмотивов // *Материалы Международного молодежного научного форума «ЛОМОНОСОВ-2016»*. Отв. ред. И.А. Алешковский, А.В. Андриянов, Е.А. Антипов. [Электронный ресурс]
2. **2017** Способы выражения оценочных смыслов при переводе на русский язык (на материале романа Р. Желязны «Ночь в одиноком октябре») // *XX Открытая конференция студентов-филологов СПбГУ, Санкт-Петербург, 17–21 апреля 2017 г.: Тезисы докладов*, с. 36-38
3. **2017** Способы передачи оценочных смыслов для выражения отношения к действию (на материале романа Р. Желязны «Ночь в одиноком октябре» и его русских переводов) // *Материалы Международного молодежного научного форума «ЛОМОНОСОВ-2017»* / Отв. ред. И.А. Алешковский, А.В. Андриянов, Е.А. Антипов. [Электронный ресурс], серия Секция "Филология"

Публикации

1. **2016** Типы обращений к читателю и их функции (на материале романа Р. Желязны "Ночь в одиноком октябре" и его русских переводов) // *Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты. Межвуз. сборник научн. трудов*, издательство Твер. гос. ун-т (Тверь), том 36, с. 131-138
2. **2016** Генеритивные смыслы текста и их перевод как способ универсализации действительности (на примере переводов новелл О. Генри) // *IV Международная научная конференция "Язык и литература в контексте межкультурной коммуникации"*, место издания "Арман Асмангулян" ЧП Ереван, с. 593-600
3. **2017** Функциональный комплекс апелляций к читателю как объект переводческой интерпретации // *Текст в зеркалах интерпретаций: Исследовательский семинар А.В. Уржи к конференции "50 лет научной школе Г.А. Золотовой": Сборник статей*, место издания МАКС Пресс Москва, с. 76-90
4. **2017** Сравнения как способ отражения ценностного содержания в ироническом повествовании на примере переводов новелл О. Генри // *Revitalizace hodnot: umění a literatura III*, место издания *Tribun EU Brno*, с. 53-62

МАГИСТРАТУРА 2016–2018

Бурдукова Александра Вячеславовна

2017, Выступление на научно-популярном лектории "Курилка Гутенберга" в Доме Гоголя с лекцией "Фигуры автора и читателя на шахматной доске литературы 27.09.2017

Тупицына Екатерина Алексеевна

Доклады на конференциях:

1. Стилистика и прагматика лингвистической демагогии как приема журналистской манипуляции // Международная научная конференция Стилистической комиссии МКС (Международного комитета славистов) «Настоящее и будущее стилистики», 13-14 мая 2019, Москва (МГУ имени М.В. Ломоносова, факультет журналистики)
2. Тесты в социальных сетях как инструмент фиксации орфографических и научных трудностей // VI Международная научная конференция «Культура русской речи (Гротовские чтения)», 21-23 февраля 2019 г., Москва (ИРЯ РАН им. В. В. Виноградова)
3. Эмотивность как один из параметров описания глаголов устной речи русского языка: способ когнитивной интерпретации картины мира // XXV Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых учёных «Ломоносов 2018», 9-13 апреля 2018, Москва (МГУ имени М. В. Ломоносова, филологический факультет)
4. Глаголы речи русского языка в восприятии его носителей: опыт одного лингвистического эксперимента // Германистика 2018: *nove et nova*, 29-30 марта 2018, Москва (МГЛУ)

Публикации

1. Глаголы устной речи русского языка в восприятии его носителей: опыт одного лингвистического эксперимент // Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. — 2019. — № 1. — С. 68–74.
2. Параметрирование глаголов устной речи русского языка (эмотивный аспект) // *Stephanos*. — 2019. — № 1 (33). — С. 138–145.

Выступление в СМИ

1. Школьная программа для взрослых (Радио Маяк), 10 мая 2019 г.
2. Школьная программа для взрослых (Радио Маяк), 24 марта 2019
3. 12 злобных зрителей (MTV Russia), 23 марта 2019 г.
4. Говорим по-русски (Эхо Москвы), 12 ноября 2017 г.

МАГИСТРАТУРА 2017–2019

Бобинова Дарья Александровна

Доклады на конференциях

1. 2019 Фонетическая реализация открытой фазы дрожащего в консонантных кластерах в современном русском литературном языке (Устный)

XXVI Международная научная конференция студентов, аспирантов и молодых ученых "Ломоносов-2019", МГУ имени М.В.Ломоносова, Россия, 8-12 апреля 2019

Тезисы докладов

1. 2019 Фонетическая реализация открытой фазы дрожащего в консонантных кластерах в современном русском литературном языке

в сборнике Материалы Международного молодежного научного форума «ЛОМОНОСОВ-2019» / Отв. ред. И.А. Алешковский, А.В. Андриянов, Е.А. Антипов, серия Электронный ресурс (DVD-ROM). ISBN 978 - 5 - 317 - 06100 - 5, издательство ООО "МАКС Пресс" (Москва), том 1, тезисы